

**REDAKČNÍ RADA**

Ing. Jiří Bad'ura, Prof. Ing. Gabriela Basařová, DrSc., Doc. Ing. Jaroslav Čepička, CSc., Ing. Lubomír Doležel, Ing. Petr Černoch, Ing. Rostislav Geisselreiter, Ing. Antonín Kratochvíle, Dr. Jindřich Kurz, Ing. Tomáš Lejsek, CSc. předseda redakční rady, Doc. Ing. Fedor Malík, CSc., Ing. Jiří Pražan, Ing. Jan Šavel, CSc., Ing. Jiří Šrogl, Doc. Ing. Ernest Šturdík, CSc. Ing. Miroslav Veselovský, Ing. Petr Volf

Stálí sponzorovatelé redakce: Ing. Ladislav Chládek, CSc., Ing. Blanka Kálalová

**OBSAH**

<i>Kratochvíle, A.:</i> Nová situace vyžaduje nové přístupy .....	129
<i>Lidmila, J.:</i> Významná výročí pivovarů a sladoven v roce 1993 .....	130

**Z výzkumu a praxe**

<i>Kosař, K.:</i> Požadavky sladařsko-pivovarského průmyslu na suroviny z pohledu tuzemска a zahraničí .....	139
<i>Melzoch, K. - Rychtera, M. - Gwardys, S. - Kokuszko, Z. - Włodarczyk, Z.:</i> Možnosti využití a likvidace melasových výpalků .....	141
<b>Zprávy</b> .....	147
<b>Náš rozhovor</b> .....	153
<b>Zadání pro marketing</b> .....	154
Přílohy: Svařový Zpravodaj č. 5/93 Expres informace 5/93	

**СОДЕРЖАНИЕ****Из области исследования и практики**

<i>Косарж, К.:</i> Требования промышленности солода и пива к качеству ячменя из точки зрения нашей страны и за границей. ....	139
<i>Мелзоч, К. - Рыхтера, М. - Гвардис, С. - Кокуско, З. - Влодарчик, З.:</i> Возможности использования и ликвидации паточной барды. ....	141

**CONTENTS****From Research to Practice**

<i>Kosař, K.:</i> Requirements of Malting and Brewing Industry on the Quality of Barley from the Standpoint of Inland and Albroad .....	139
<i>Melzoch, K. - Rychtera, M. - Gwardys, S. - Kokuszko, Z. - Włodarczyk, Z.:</i> Possible Utilization and Liquidation of Molasses Slops .....	141

**INHALT****Aus der Forschung und Praxis**

<i>Kosař, K.:</i> Anforderungen der Mälzerei- und Brauindustrie an die Qualität der Rohstoffe vom Standpunkt des In- und Auslands. ....	139
<i>Melzoch, K. - Rychtera, M. - Gwardys, S. - Kokuszko, Z. - Włodarczyk, Z.:</i> Möglichkeiten der Ausnutzung und Liquidierung der Melasseschlempe .....	141

**KVASNÝ PRŮMYSL.** Odborný časopis pro výrobu nápojů a biochemické technologie vydává Výzkumný ústav pivovarský a sladařský Praha. Šéfredaktor Ing. Josef Škach, CSc., Výzkumný ústav pivovarský a sladařský, Lípová 15, 120 44 Praha 2, tel. 02/293555, fax. 02/291756. Redakce: Poděbradská 536, 194 00, Praha 9, tel. 862484, vedoucí redakce: Ladislava Soukupová, prom. ped. - Otisk dovolen jen se svolením redakce, se zachováním autorských práv a s údajem pramene. Za obsahovou náplň příspěvků ručí autoři. Vychází 12 čísel ročně. Cena jednotlivého čísla 5,- Kč, roční předplatné 60,- Kč. Dodává Luxpres, Malířská 7, 170 00 Praha 7, tel. 371520 - Tisk RODOMAX, 28. října 168, Nové Město nad Met., 549 01, tel. 0441/71017. Rozšířuje PNS. Informace o předplatném podá a objednávky přijímá každá administrace PNS, pošta, doručovatel a administrace centralizovaného tisku, Hvožďanská 5-7, 140 00 Praha 4 - Roztyly. Objednávky do zahraničí vyřizuje PNS, administrace vývozu tisku, V Celnici 4, 110 01 Praha 1.

© Výzkumný ústav pivovarský a sladařský, Praha

46 764, ISSN 0023-5830